



DLLC
DIPARTIMENTO DI
STUDI LETTERARI,
LINGUISTICI E COMPARATI



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero
dell'Università
e della Ricerca



Italiadomani
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE

PRIN_2022_prof. Simona Leonardi

PRIN 2022FSHZET

Minori in movimento: per una cartografia di migrazioni forzate dal nazismo e delle loro testimonianze, Prof.

Barbara Haeussinger

CUP C53C24001170006

OGGETTO Conferimento di n. 2 incarichi individuali di cui alla procedura di valutazione comparativa indetta con Decreto del Direttore del Dipartimento prot. n. 9203 del 10/02/2026 rep. 61/2026

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

VISTO il vigente Statuto;

VISTO il Regolamento di Ateneo in materia di protezione dei dati personali in attuazione del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio e del Decreto legislativo 30 giugno 2016, n. 196, emanato con D.D.G. n. 42 del 28/05/2020;

VISTO il vigente Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità;

VISTO l'art. 7, comma 6 e l'art. 53 del Decreto Legislativo 165/2001 e successive modificazioni;

VISTO il Regolamento per l'affidamento di contratti di lavoro di autonomo a soggetti non dipendenti dell'Università degli studi di Napoli L'Orientale esterni all'Ateneo emanato con D.R. n.385 del 23/04/2024 (affisso all'Albo prot. n.29154 rep. n.202 del 24/04/2024).

VISTA La delibera del Consiglio di Dipartimento del 04/02/2026 con cui è stata approvata l'indizione della procedura comparativa attraverso valutazione di curriculum per l'individuazione di 2 soggetti cui affidare i seguenti incarichi: "Trascrizione e/o revisione di trascrizioni di interviste in lingua tedesca dal corpus Emigrantendeutsch in Israel (<http://hdl.handle.net/10932/00-0332-C3A7-393A-8A01-3>) partendo dal file audio, da trascrizioni pre-esistenti oppure da trascrizioni create automaticamente da software. Si tratta di applicare specifiche convenzioni di trascrizione scientifica da concordare con la responsabile, di controllare nomi di persone e luoghi e di inserire correttamente pause, fenomeni di esitazione e altri tratti di parlato" – progetto PRIN_2022_Haeussinger *"Minori in movimento: per una cartografia di migrazioni forzate dal nazismo e delle loro testimonianze"* di cui è responsabile scientifico la prof.ssa Barbara Haeussinger.

VISTO l'interpello interno prot. n. prot. 7737 del 04/02/2026 rep. 48/2026 rivolto al personale interno dell'Ateneo finalizzato a reperire una professionalità per ricoprire tale incarico;

PRESO ATTO che detto avviso ha dato esito negativo e non è stato possibile reperire alcuna unità di personale interno per eseguire le prestazioni oggetto di tale avviso;

VISTO l'avviso pubblico affisso all'Albo Ufficiale di Ateneo prot. n. 9203 del 10/02/2026 rep. 61/2026 con il quale è stata attivata la procedura comparativa esterna volta ad individuare 2 risorse umane necessarie allo svolgimento dell'attività sopra descritta;

VISTO il Decreto del Direttore di Dipartimento prot. n. 14336 del 24/02/2026 rep. 100/2026 con il quale è nominata la Commissione giudicatrice per la valutazione delle

candidature pervenute nell'ambito della procedura comparativa di cui all'avviso prot. n. 9203 del 10/02/2026 rep. 61/2026;

VISTO gli atti prodotti dalla Commissione giudicatrice di cui al predetto DDD prot. n. 14336 del 24/02/2026 rep. 100/2026, nei quali sono individuate le dr.sse Tessa Friedel Wroblewsky e Marika Ferraro quali soggetti cui conferire gli incarichi;

CONSIDERATO che l'impegno economico massimo complessivo previsto per i contratti, è pari a € 16.000,00 e trova copertura come di seguito indicato: codice conto – Voce COAN CA.04.41.10.02 prestazioni di lavoro autonomo; identificativo progetto PRIN_2022_MINORS_Haeussinger_(DSLLC)_2025 su fondi esterni - intitolati alla prof.ssa Barbara Haeussinger;

ACQUISITE le dichiarazioni che non sussistono situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse in capo alla dr.ssa Tessa Friedel Wroblewsky (prot. n. 14187 del 23/02/2026) e dr.ssa Marika Ferraro (prot. n. 14181 del 23/02/2026) per lo svolgimento dell'incarico;

DECRETA

Art. 1 È accertata la regolarità formale della procedura comparativa di cui all'avviso prot. n. 9203 del 10/02/2026 rep. 61/2026;

Art. 2 È approvata la seguente graduatoria di merito:

1. Dr.ssa Wroblewsky Tessa Friedel nata a Bielefeld (DEU) il 30/10/1977 punteggio complessivo: 82/100
2. Dr.ssa Marika Ferraro nata a Cosenza il 22/06/1993 punteggio complessivo: 50/100

Art. 3 Pertanto, sono dichiarate vincitrici:

dott.ssa Wroblewsky Tessa Friedel
dott.ssa Marika Ferraro.

Sono conferiti ai sensi dell'art. 7, comma 6, del D.Lgs 165/2001, alla dott.ssa Wroblewsky Tessa Friedel nata a Bielefeld (DEU) il 30/10/1977 e alla dott.ssa Marika Ferraro, nata a Cosenza il 22/06/1993, l'incarico di prestazione di collaborazione, a mezzo di contratto di lavoro autonomo, della durata di 8 mesi, per un compenso lordo percipiente pari a **euro 8.000,00 ciascuno**, che grava sul conto CA 04.41.10.02.01 "Prestazioni di lavoro autonomo" del bilancio autorizzatorio 2026 con l'utilizzo dei fondi del progetto "Minor on the move: Mapping forced migration from Nazism ant its testimonies" (*Minori in movimento: per una cartografia di migrazioni forzate dal nazismo e delle loro testimonianze*), CUP: C53C24001170006.

Art. 4 Il dott. Luigi Mondo, Responsabile dell'Ufficio Risorse umane e finanziarie è incaricato dell'esecuzione del presente provvedimento;

Art. 5 Il presente Decreto sarà portato a ratifica nella prossima seduta utile del Consiglio di Dipartimento.

Art. 6 Il presente decreto è pubblicato all'Albo Ufficiale e sul sito web di Ateneo.

Napoli, 13/03/2026

Il Direttore del Dipartimento

(prof. Salvatore Luongo)

